





Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività Ufficio Italiano Brevetti e Marchi Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

N.

PD2001 A 000030



Invenzione Industriale

RECEIVED

OCT 2 4 2002

TECHNOLOGY CENTER R3700

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

> KECEIVED SEP 18 2002 TO 1700 MAIL ROOM

- 8 AGO. 2**002**

L DIRIGENTE

Sig.ra E. MARINELLI

DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANAT(MODULO A AL MINE ERO DELL'INDUSTR ROMA ' UFFICIO ... LIANO BREVETTI E MARCI DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO A. RICHIEDENTE (1) OP CONTROLS S.P.A. 1) Denominazione 01521190288 PERNUMIA Residenza , 2) Denominazione Residenza B. RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M. ING. STEFANO FABRIS cod. fiscale JACOBACCI & PERANI S.P.A. denominazione studio di appartenenza BERCHET **PADOVA** cap 35131 I . <u>9</u> ama (prov) PD C. DOMICILIO ELETTIVO destinatario لتنبيا دعو ا città ا (prov) L via i <u>F23N</u> نبينا لبي classe proposta (sez/cl/scl) gruppo/settogruppo D. TITOLO PERFEZIONATO E DISPOSITIVO PER IL ANALIZZATORE D'ATMOSFERA A FIAMMA RISCALDAMENTO DELL'ACQUA INCLUDENTE DETTO ANALIZZATORE SE ISTANZA: DATA LILI / LILI Nº PROTOCOLLO L ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO: SI cognome nome E. INVENTORI DESIGNATI SCIOGLIMENTO RISERVE F. PRIORITÀ allegato .S/R data di deposito numero di domanda nazione o organizzazione tipo di priorità 1 - 1/1 - 1/1 - - 1 1 1 1 G. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA COLTURE DI MICRORGANISMI, denominazione H. ANNOTAZIONI SPECIALI DOCUMENTAZIONE ALLEGATA SCIOGLIMENTO RISERVE N° Protocollo N. es. n. pag. 14 riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esempla .2 PROV Doc. 1) n. tav. <u>05</u> : 2 YENOV Doc. 2) disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare RX6X lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale Doc. 3) **BEX** Doc. 4) designazione inventore confronta singole priorità RIS documenti di priorità con traduzione in italiano Doc. 5) autorizzazione o atto di cessione Doc. 6) nominativo completo del richiedente Doc. 7) TRECENTOSESSANTACINQUEMILA= obblicatorio Ing. Stefano FABRIS 8) attestati di versamento, totale lire 2001 N. Iscriz, ALBO 821 BM 08 0,2 COMPILATO IL FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) (in proprio e per gli altri). CONTINUA SIMO NO JACOBACCI & PERANI S.P.A. DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE COPIA AUTENTICA SIMO SICAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI PADOVA codice 28 PD 2001 A 000030 NUMERO DI DOMANDA **DUEMILAUNO** XXXXX. OTTO FEBBRAIO il giorno il (i) richiedente (i) sopraindicato (i) ha (hanno) presentato a me sottoscritto la presente domanda, corredate di n. ... fogli aggiuntivi per la concessione del brevetto soprariportato. NESSUNA I. ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIO ROGANTE

IL DEPOSITANTE
Vauessa Jamyrexi

L'UFFICIALE ROGANTE
Sollui

RIASSUNTO INVEN	ZIONE CON DISEGNO PRIMIPALE, DESCRIZIONE E RIVENDICAZIONE
NUMERO DOMANDA	PD 2001 A 000030 REG. A
NUMERO RREVETTO	

DATA DI DEPOSITO	08/192/12001
DATA DI RILASCIO	سيا/ليا/ليي

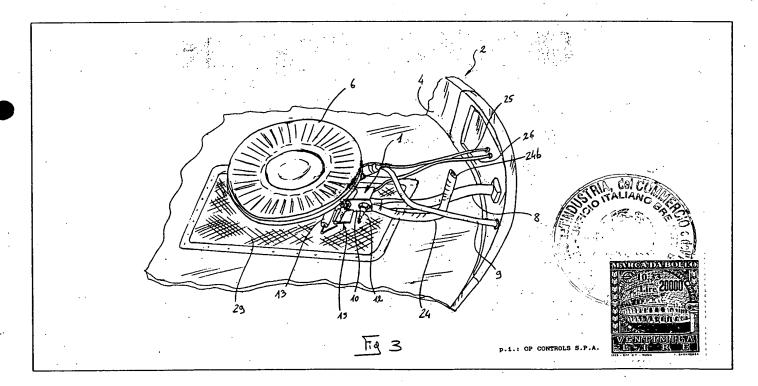
n	TITOI	n

DICCAL DAMENING DELLIACOVA TACCAUDENINE DEEMS ANALTEGAMODE	
RISCALDAMENTO DELL'ACQUA INCLUDENTE <u>DETTO ANALIZZATORE.</u>	
)

L. RIASSUNTO

E' descritto un analizzatore d'atmosfera a fiamma comprendente un cannello nel quale è definita una camera di aspirazione e miscelazione aria-gas, un ugello di alimentazione di gas e mezzi di alimentazione di aria primaria di combustione apertiinella a camera di aspirazione, nonché un bruciatore a fiamma comprendente almeno un becco di fiamma in comunicazione di fluido con la camera di aspirazione e miscelazione per alimentare una miscela di aria-gas formata nella camera. I mezzi di alimentazione di aria primaria comprendono almeno un condotto avente una prima estremità in comunicazione di fluido con la camera di aspirazione ed aperto alla contrapposta seconda estremità per prelevare l'aria primaria di combustione in posizione remota ed a distanza prefissata rispetto alla camera di aspirazione nel cannello. E' descritto inoltre un dispositivo per il riscaldamento dell'acqua includente l'analizzatore d'atmosfera a fiamma anzidetto.

M. DISEGNO



PD2001A000030

DESCRIZIONE

La presente invenzione si riferisce ad un analizzatore d'atmosfera a fiamma secondo il preambolo della rivendicazione principale.

L'invenzione riguarda altresì un dispositivo per il riscaldamento dell'acqua includente detto analizzatore.

5

10

15

20

25

L'invenzione si colloca particolarmente, seppur non esclusivamente nell'ambito degli analizzatori d'atmosfera a fiamma utilizzati per il pilotaggio dell'accensione di bruciatori a gas provvisti su scaldabagni ad accumulo per il riscaldamento di acqua sanitaria.

Questi analizzatori sono preferiti rispetto ad altri sicurezza che funzioni di dispositivi noti per le caratterizzano. Essi infatti vengono li tipicamente l'accensione impiegati non esclusivamente per bruciatore principale ovvero per bloccare l'alimentazione di gas al bruciatore quando la fiamma si spegne e/o la pressione scende al di sotto di una soglia di sicurezza ma intervento di intercettazione un anche per dell'alimentazione di gas quando il tenore di ossigeno nell'aria di combustione scende al di sotto di un valore di di anidride sicurezza, 0 viceversa sale il tenore sensibilità, garantire questa maggiore carbonica. Per questi analizzatori d'atmosfera sono dimensionati per un utilizzo di rapporti di miscelazione aria-gas tali

generare una fiamma relativamente poco stabile e suscettibile di distacco al variare del tenore di ossigeno nell'aria.

Nello specifico settore degli scaldabagni ad accumulo per il riscaldamento di acqua sanitaria è noto impiegare tali dispositivi in ambienti, quali ad esempio garage, destinati al parcheggio di autoveicoli e/o allo stoccaggio di materiali infiammabili, quali oli, solventi, vernici e simili sostanze. In questi casi i liquidi o i vapori dovuti sostanze dai contenitori di fuoriuscite di. tali ovvero a fuoriuscite di carburante stoccaggio autoveicoli possono venire incendiati dalla fiamma presente pericolose scaldabagno nel bruciatore dello con consequenze.

10

15

20

A soluzione almeno parziale di questa problematica, la tecnica nota ha proposto l'introduzione di particolari griglie para-fiamma in corrispondenza delle aperture per l'immissione di aria alla camera di combustione dello scaldabagno. Queste griglie presentano configurazioni di maglie molto fini che provvedono a confinare la fiamma all'interno della camera di combustione impedendone la diffusione all'esterno dello scaldabagno e la conseguente propagazione nell'ambiente circostante.

Il principale limite riscontrato in questa soluzione 25 proposta è dovuto al fatto che polveri, pelucchi e altra "sporcizia" normalmente presente in tali ambienti possono con para-fiamma consequente queste griglie ostruire peggioramento delle caratteristiche di combustione, esempio dovute ad una elevata produzione di monossido di problemi di possibili carbonio (CO), ed insorgenza esempio alla legati ad nello scaldabagno funzionali fuliggine, alla parziale ostruzione dei produzione di passaggi di evacuazione di fumi di scarico o a possibili ovviamente .provocare ciò può Tutto deflagrazioni. le persone che vengono a pericolo per condizioni di trovarsi in prossimità dell'ambiente circostante allo scaldabagno.

5

10

15

20

Il problema alla base della presente invenzione è disposizione analizzatore un quello di mettere a il nonché un dispositivo d'atmosfera a fiamma detto analizzatore riscaldamento dell'acqua includente aventi caratteristiche strutturali e funzionali tali da superare i limiti riscontrati con riferimento alla tecnica nota citata.

Questo problema è risolto dall'invenzione mediante un analizzatore d'atmosfera a fiamma ed un dispositivo per il riscaldamento dell'acqua includente detto analizzatore realizzati secondo le rivendicazioni che seguono.

Le caratteristiche ed i vantaggi dell'invenzione 25 meglio risulteranno dalla descrizione che segue di un suo preferito esempio di attuazione illustrato, a titolo indicativo e non limitativo, con riferimento agli uniti disegni in cui:

- la figura 1 è una vista schematica in alzato frontale di un analizzatore d'atmosfera a fiamma realizzato in accordo con la presente invenzione,

5

20

25

- la figura 2 è una vista in sezione assiale di un particolare dell'analizzatore di figura 1,
- la figura 3 è una vista prospettica parziale di un 10 particolare di un dispositivo per il riscaldamento dell'acqua incorporante l'analizzatore delle figure precedenti,
 - la figura 4 è una vista in alzato laterale del particolare di figura 3,
- la figura 5 è una vista in parziale sezione assiale del dispositivo per il riscaldamento dell'acqua delle figure 3 e 4.

è riferimento alle figure citate, con Con complessivamente indicato un analizzatore d'atmosfera presente invenzione, secondo la fiamma realizzato particolarmente, seppur non esclusivamente concepito per essere impiegato in un dispositivo per il riscaldamento di acqua sanitaria, quale ad esempio uno scaldabagno accumulo 2, schematicamente rappresentato in figura 5.

Lo scaldabagno 2 comprende un serbatoio 3, in parte



destinato a contenere l'acqua inferiormente al quale è definita una camera di combustione 4 collegata ad un camino 5 per lo scarico dei fumi di combustione. Nella camera 4 è posto un bruciatore principale 6 alimentato dal gas erogato attraverso un gruppo valvolare 7 previsto su di una linea 8 di alimentazione. Una linea ausiliaria 9 di gas è altresì prevista per l'alimentazione di gas all'analizzatore 1 attraverso il gruppo valvolare 7.

L'analizzatore 1 comprende un supporto 10 sul quale sono fissati un cannello 11, un dispositivo di rilevazione di fiamma 12 a termocoppia ed una candela 13 di accensione di fiamma.

10

15

20

25

ha conformazione poligonale ed cannello 11 Ιl internamente cavo. Ad una estremità assiale di esso è avvitato un ugello 14 di erogazione del gas combustibile. Alla contrapposta estremità assiale del cannello 11 è 15, realizzato mediante bruciatore applicato un accoppiamento di due piastre sovrapposte e sagomate così da definire un condotto tubolare 16 ed una porzione terminale 17 ripiegata in corrispondenza della quale il condotto tubolare 16 si dirama in un primo ed un secondo becco di fiamma, rispettivamente indicati con 18 e 19. I becchi di fiamma 18, 19 sono divergenti sostanzialmente a squadra e sono raccordati da un sottile condotto appiattito 20 così da dare continuità di fiamma tra essi.

L'accensione dell'analizzatore 1 è innescata da un arco elettrico che si instaura tra un elettrodo 13a della candela 13 ed il bruciatore 15 stesso, quando è generata, ad esempio tramite convenzionali dispositivi piezoelettrici, una differenza di potenziale fra di essi. L'arco elettrico determina l'accensione della miscela aria-gas combustibile che fuoriesce attraverso il becco di fiamma 18 e la fiamma così accesa si propaga attraverso il condotto appiattito 20 al becco di fiamma 19.

10

15

20

25

Il cannello 11 comprende una camera di aspirazione e miscelazione 21, coassiale ed in comunicazione di fluido, da un lato con il condotto tubolare 16 e dall'altro lato con l'ugello 14. Nel mantello del cannello 11 è provvisto il quale filettato 22 passante, un (o più) foro una principale caratteristica destinato, secondo trovato, a mettere in comunicazione di fluido la camera di miscelazione con una estremità 24a di un condotto 24. Detto condotto 24 avente conformazione tubolare è aperto alla contrapposta estremità 24b così da prelevare aria primaria di combustione per il bruciatore 15 in posizione remota ed a distanza prefissata rispetto al corrispondente foro di ricavato nel di ammissione 22 mantello della camera aspirazione e miscelazione 21. Attraverso il condotto 24 il punto di prelievo dell'aria primaria di combustione è quindi allontano dal cannello 11 dell'analizzatore di una prescelta distanza e posizione, la cui determinazione apparirà chiaramente nel seguito della descrizione.

Il sensore di fiamma a termocoppia 12 e l'elettrodo 13a della candela di accensione 13 sono elettricamente 26 collegati, tramite rispettivi conduttori 25, circuito di pilotaggio 27 integrato nel gruppo valvolare 7 elettrovalvola, atti controllare una al bruciatore rappresentata, di erogazione del gas con le funzioni operative descritte in principale 6 dettaglio di seguito.

10

15

20

25

Nella camera di combustione 4 dello scaldabagno 2 sono inoltre previsti mezzi di ammissione dell'aria includenti una apertura 28 interessata da una griglia 29 para-fiamma, maglia di dimensione fittezza tale avente una е garantire il contenimento della fiamma di combustione del bruciatore 6 all'interno della camera di combustione 4, anche in presenza di vapori e/o liquidi infiammabili nell'ambiente circostante esterno allo scaldabagno incendiati dalla fiamma stessa.

La griglia para-fiamma 29 è collocata inferiormente al bruciatore principale 6 in una porzione inferiore della camera di combustione 4 contrapposta al camino 5 di scarico dei fumi. Il condotto 24 di prelievo dell'aria primaria di combustione è preferibilmente aperto in questa porzione inferiore della camera 4, in prossimità del bruciatore

principale 6.

10

15

20

25

Il condotto 24 è inoltre aperto a ridosso della griglia para-fiamma 29 e presenta preferibilmente un primo tratto 24c esteso a partire dalla camera di aspirazione 21 ed un secondo tratto 24d sviluppato in prolungamento del primo tratto e piegato sostanzialmente a squadra rispetto a quest'ultimo.

24 serve quindi funzionamento il condotto Nel prelevare ed a controllare l'aria primaria di combustione in una posizione prescelta nella camera di combustione. Quando il tenore di ossigeno scende al di sotto di un valore minimo prefissato, costituente soglia di pericolo, la quantità di ossigeno alimentata con l'aria primaria di combustione risulta insufficiente a mantenere la fiamma stabilmente aderente ai becchi 18, 19. In questo caso la carenza di ossigeno è compensata dall'aria secondaria di combustione disponibile allo sbocco del bruciatore 15 e pertanto la fiamma si distacca dal bruciatore provocando un raffreddamento del giunto caldo del sensore di fiamma a termocoppia 12 e quindi il blocco dell'alimentazione di gas combustibile, ad esempio tramite chiusura di un gruppo convenzionale, associato magnetico, in sé all'elettrovalvola del gruppo valvolare 7. Tale condizione di diminuzione del tenore di ossigeno si può verificare nel caso di parziale ostruzione od occlusione della griglia para-fiamma 29, ad esempio dovuta al deposito di polvere o altra sporcizia sulla maglia della griglia stessa. Ciò peggioramento delle caratteristiche causa un combustione, ad esempio una produzione di monossido di carbonio (CO) che può avvelenare l'ambiente circostante con possibilità di deflagrazione ovvero una produzione di fuliggine tendente ad ostruire il passaggio di scarico dei fumi nel camino. In entrambe le circostanze, test condotti dalla Richiedente, hanno evidenziato che il controllo dell'aria primaria di combustione in posizione remota e prefissata rispetto al cannello dell'analizzatore consente a quest'ultimo di mettere in sicurezza il sistema tramite intercettazione del flusso di gas al bruciatore prima del verificarsi delle condizioni anzidette di pericolo consequenti ad una ostruzione anche parziale della griglia della contenimento fiamma. In particolare, posizionamento del punto di prelievo dell'aria primaria di combustione come indicato nella descrizione che precede ha fornito i risultati migliori in termini di risposta immediata del sistema al verificarsi delle condizioni di pericolo conseguenti all'ostruzione della griglia di contenimento della fiamma con l'attivazione del gruppo magnetico di chiusura comandato dalla termocoppia sensibile al decollo di fiamma nel bruciatore.

10

15

20

25 .

Lo scaldabagno viene pertanto messo in blocco prima

che si possano verificare condizioni di pericolo dovute all'ostruzione della griglia para-fiamma provocando l'intervento di sicurezza dell'analizzatore così da costringere l'utente alla pulizia di tali griglie per poter effettuare la riaccensione dello scaldabagno.

L'invenzione risolve così il problema proposto conseguendo i vantaggi più sopra indicati rispetto alle soluzioni note.



RIVENDICAZIONI

- 1. Analizzatore d'atmosfera a fiamma comprendente:
- un cannello nel quale è definita una camera di aspirazione e miscelazione aria-gas,
- 5 un ugello di alimentazione di gas e mezzi di alimentazione di aria primaria di combustione aperti in detta camera di aspirazione,
 - un bruciatore a fiamma comprendente almeno un becco di fiamma in comunicazione di fluido con detta camera di aspirazione e miscelazione per alimentare una miscela di aria-gas formata in detta camera a detto bruciatore, caratterizzato dal fatto che detti mezzi di alimentazione di aria primaria comprendono almeno un condotto avente una prima estremità in comunicazione di fluido con detta camera di aspirazione ed essendo aperto alla contrapposta seconda estremità per prelevare l'aria primaria di combustione in posizione remota ed a distanza prefissata rispetto alla camera di aspirazione in detto cannello.

15

25

- 2. Analizzatore secondo la rivendicazione 1, in cui detto condotto ha conformazione tubolare.
- 3. Analizzatore secondo la rivendicazione 1 o 2, comprendente mezzi di rilevazione di fiamma collegati ad un circuito di pilotaggio dell'alimentazione di gas a detto ugello, per interrompere il flusso di gas a detto ugello quando il livello di ossigeno dell'aria primaria di

combustione, prelevata da detto condotto, scende al di sotto di un valore prefissato determinando il distacco della fiamma dal bruciatore con conseguente intervento di detti mezzi di rilevazione di fiamma.

- 4. Analizzatore secondo la rivendicazione 3, in cui detti mezzi di rilevazione di fiamma comprendono un sensore di fiamma a termocoppia.
- Analizzatore secondo la rivendicazione 4, in cui detto bruciatore comprende almeno due becchi di fiamma divergenti fra loro ed il cui mantello è sostanzialmente chiuso verso 10 l'esterno a meno di un eventuale condotto di raccordo fra detti becchi di fiamma per l'accensione dell'uno tramite posizionato l'altro. il sensore di fiamma essendo relativamente a detti becchi così da essere investito dalla fiamma di uno solo di essi. 15
 - 6. Dispositivo per il riscaldamento dell'acqua includente un analizzatore di atmosfera a fiamma secondo una o più delle rivendicazioni precedenti e comprendente:
 - un bruciatore principale posto in una camera di combustione e pilotato da detto analizzatore e
 - mezzi di ammissione di aria in detta camera di combustione includenti mezzi di partizione dell'aria immessa in detta camera di combustione,

caratterizzato dal fatto che detto condotto è prolungato in detta camera di combustione a partire dal cannello di detto

25



analizzatore in modo tale da prelevare l'aria primaria di combustione in prossimità del bruciatore principale.

- 7. Dispositivo secondo la rivendicazione 6, in cui detti mezzi di partizione comprendono almeno una griglia parafiamma per il contenimento di fiamma all'interno della camera di combustione, detta almeno una griglia essendo disposta in una porzione della camera di combustione contrapposta a mezzi di scarico dei fumi di combustione e detto condotto per il prelievo di aria primaria essendo aperto in detta porzione della camera di combustione.
- 8. Dispositivo secondo la rivendicazione 7, in cui detto condotto è aperto in detta camera di combustione in prossimità di detta griglia para-fiamma per rilevare eventuali variazioni del livello di ossigeno dell'aria primaria di combustione in conseguenza di ostruzione almeno parziale di detta griglia para-fiamma.
- 9. Dispositivo secondo una o più delle rivendicazioni da 6 a 8, cui detto condotto comprende un primo tratto esteso a partire dalla camera di aspirazione in detto cannello ed un secondo tratto sviluppato in prolungamento del primo tratto con angolazione prefissata rispetto al primo ed aperto alla contrapposta estremità libera.
- 10. Dispositivo secondo una o più delle rivendicazioni da 6 a 9, comprendente un serbatoio per l'accumulo ed il riscaldamento di acqua sanitaria.

Ing. Stefano FABRIS
N. Iscriz. ALBO 821 BM
(in proprio e per gli altri)

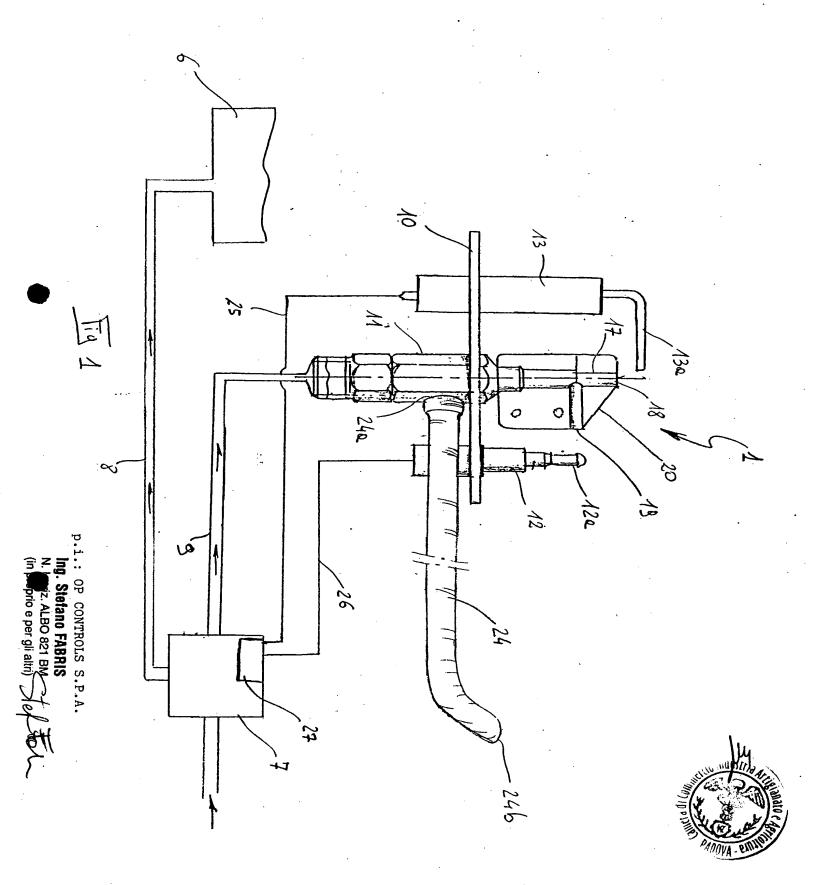
10

15

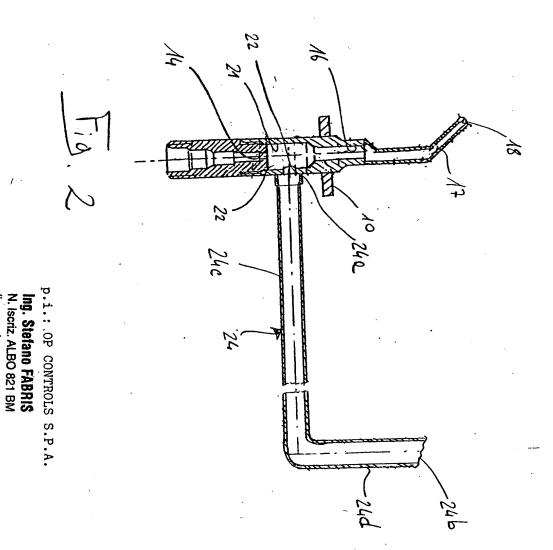
20

25

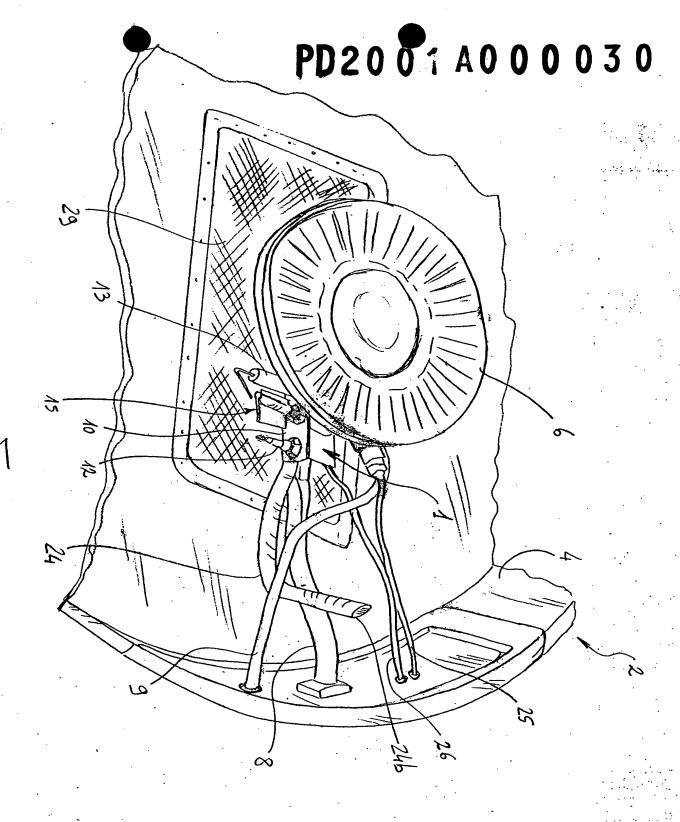
PD2001A000030



PD2001A000030





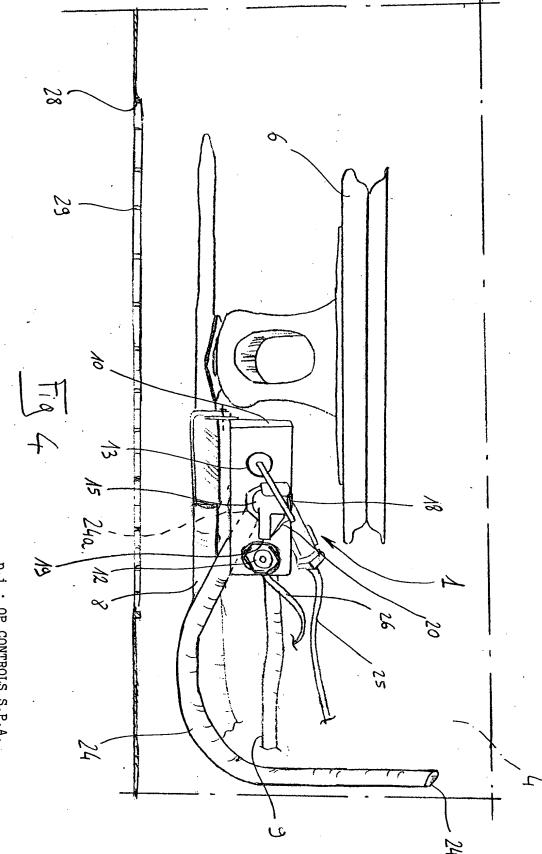


Ing. Stefano FABRIS
N. Iscriz. ALBO 821 BM
(in proper e per gli altri)





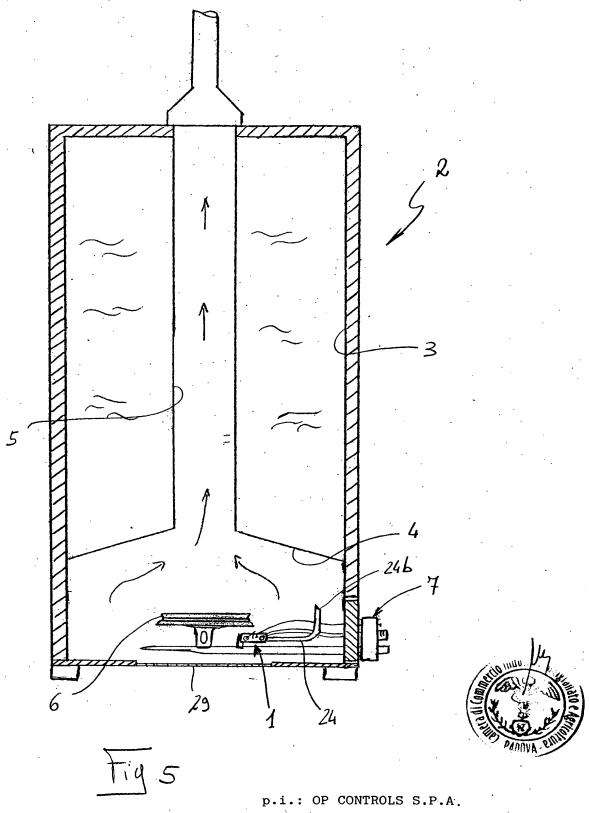
PD20 7 1 A Q O O O 3 O



p.i.: OP CONTROLS S.P.A.

ing. Stefano FABRIS
N. Iscriz. ALBO 821 BM
(in proprio e per gli altri) 5ℓ

PD2001A000030



Ing. Stefano FABRIS
N. Iscriz. ALBO 821 BM
(in proprio e per gli altri)